

Освобождение от запрета на разглашение конфиденциальной информации

Лицо, дающее поручение

Обращение:

Фамилия, имя:

Адрес:

Дата рождения:

Уполномоченное лицо

Государственный орган / лицо:

В соответствии с § 67b, абз. 2 десятого тома Социального кодекса (SGB X) я даю своё согласие на то, что уполномоченный сотрудник вышеназванной организации может от моего имени проводить переговоры с заинтересованными сторонами по кругу вопросов, перечисленных ниже, участвовать в возможных переговорах и хранить мои данные в подшивках документов и файлах.

В рамках поддержки, оказываемой вышеуказанным государственным органом / лицом, в соответствии с § 69, абз. 1, № 1 десятого тома Социального кодекса (SGB X) с указанными заинтересованными сторонами необходимо регулярно обмениваться информацией о моей профессиональной и социальной интеграции. Поэтому я освобождаю ответственное за меня контактное лицо от обязанности сохранения тайны.

Круг вопросов:

☐ урегулирование финансовых вопросов

в частности: _____

☐ взаимодействие с местными учреждениями

в частности: _____

☐ урегулирование правовых вопросов

в частности: _____

☐ урегулирование жилищных вопросов

в частности: _____

☐ взаимодействие со сферой здравоохранения

в частности: _____

☐ взаимодействие с другими социальными учреждениями

в частности: _____ (г-н / г-жа: _____)

☐ детское воспитательное учреждение / школа / образовательное учреждение в настоящее время

в частности: _____ (г-н / г-жа: _____)

Одновременно я заявляю, что предоставленное освобождение от запрета на разглашение конфиденциальной информации действительно не более 6 месяцев или до окончания поддержки, оказываемой вышеуказанной организацией.

Это заявление я подаю добровольно. Освобождение от запрета на разглашение конфиденциальной информации было мне переведено, и его содержание мне понятно. Перевод мною получен. В будущем о своём отказе от данного согласия можно заявить в любое время.

Освобождение от запрета на разглашение конфиденциальной информации

Нас. пункт, дата

Подпись лица,
дающего поручение

В случае необходимости,
устный переводчик